



SLST Bengali (IX-X)

অনুবাদ অনুষ্ণ আন্তর্জাতিক সাহিত্য

আর্নেস্ট হেমিংওয়ে(1899-1961)

সম্পূর্ণ নামঃ আর্নেস্ট মিলার হেমিংওয়ে

পিতা -ডঃক্লারেন্স এডমান্ডসা মাতা -গ্রীস হেমিংওয়ে

ছদ্মনাম -রিং লার্ডানার জুনিয়র। 'ট্র্যাপিজি এন্ড ট্র্যাকুলা' পত্রিকা সম্পাদনা করেন ছদ্মনামে।

ডাকনাম -পাপা

আর্নেস্ট হেমিংওয়ে ছিলেন বিখ্যাত মার্কিন সাহিত্যিক ও সাংবাদিক। ১৮৯৯ খ্রিঃ ২১ শে জুলাই শিকাগোর ইলিনয়ের ওক পার্কে জন্মগ্রহণ করেন তিনি। পুরো নাম আর্নেস্ট মিলার হেমিংওয়ে। কানসাস সিটিতে এসে 'The Star' পত্রিকার রিপোর্টার হিসাবে কাজ করেন। এরপর The Toronto Star পত্রিকার বিদেশ দপ্তরের সংবাদদাতা হিসাবে ফ্রান্সে চলে যান। প্রথম স্ত্রী- হ্যাডলে রিচার্ডসন, দ্বিতীয় স্ত্রী -পোলিন ফেইফার, তৃতীয় স্ত্রী -মার্শা গেলহর্ন, চতুর্থ স্ত্রী -মেরি ওয়ালস (Mary walsh)। ১৯৬১ খ্রিঃ ২রা জুলাই নিজেকে গুলি করে আত্মহত্যা করেছেন।

সাহিত্যকর্ম

- আর্নেস্ট মিলার হেমিংওয়ে তাঁর জীবদ্দশায় মোট আটটি উপন্যাস, সাতটি ছোটগল্প-সংকলন গ্রন্থ এবং দুইটি অকল্পিত সাহিত্য গ্রন্থ প্রকাশ করেছিলেন। তাঁর মৃত্যুর পরে আরও চারটি উপন্যাস, চারটি ছোটগল্প-সংকলন
- গ্রন্থ এবং ছয়টি অকল্পিত সাহিত্য গ্রন্থ প্রকাশিত
- হয়েছিল।
-
- প্রথম স্বরচিত বই - 'THREE STORIES AND TEN POEMS' (১৯২৩) প্রকাশক রবার্ট ম্যাকেলমন।
- প্রথম উপন্যাস - 'The torrent of the spring' (১৯২৬)
- শ্রেষ্ঠ গল্প - 'Two hearted river'
-
- আত্মজীবনী – A Farewell to Arms (১৯২৯)
- বিশ্বসাহিত্যে সব থেকে ছোট গল্পের স্রষ্টা তিনি। মাত্র ৬টি শব্দে তিনি লিখেছিলেন 'For sale. Babyshoes. Never Worn'
-
- ১৯৫৪ সালে The Old Man and the Sea জন্য তিনি নোবেল পুরস্কার পান। কথাসাহিত্যে পুলিৎজার পুরস্কার - ১৯৫৩ সালে এবং সিলভার মেডেল অব লেভারি (১৮ বছর বয়সে)
- বিশ্বের সবচেয়ে ছোট গল্পের স্রষ্টা ছিলেন তিনি। মাত্র ৬টি শব্দে তিনি এটা লিখেছিলেন। For sale. Baby shoes. Never Worn.

উপন্যাস :-

- "The Torrents of Spring" ["দ্য টরেন্টস অফ স্প্রিং"] (১৯২৪)
- "The Sun Also Rises" "দ্য সান অলসো রাইজেস" ১৯২৬
- "Fiesta" ["ফিয়েস্তা"] (১৯২৬)
- "A Farewell to Arms" "আ ফেয়ারওয়েল টু আর্মস"
- "To Have and Have Not" ["টু হ্যাভ অ্যান্ড হ্যাভনট"] (১৯৩৭)
- "For Whom The Bell Tolls" ["ফর হুম দ্য বেল টোলস"] (১৯৪০)
- "Across the Eiver and into the Trees" ["এক্রস দ্য গিভের অ্যান্ড ইনটু দ্য ট্রিস"] (১৯৫০)
- "The Old Man and the Sea" ["দ্য ওল্ড ম্যান অ্যান্ড দ্য সী"] (১৯৫২)
- "Island in the Stream" "আইল্যান্ড ইন দ্য স্ট্রীম"
- "The Garden of Eden" "দ্য গার্ডেন অফ ইডেন"
- "True At First Light" "ট্রু অ্যাট ফার্স্ট লাইট"
- "Under Kilimanjaro" "আন্ডার কিলিমাঞ্জারো"
- [শেষের চারটি তাঁর মরণোত্তর প্রকাশিত উপন্যাস।]

ছোটগল্প-সংকলন

- "Three Stories and Ten Poems" ["থ্রি স্টোরিস অ্যান্ড টেন পোয়েমস"] (১৯২৩)
- "Cat in the Rain" ["ক্যাট ইন দ্য রেইন"] (১৯২৫)
- "In our Time" ["ইন আওয়ার টাইম"] (১৯২৫)
- "Men Without Women" "মেন উইথআউট ওমেন"
- "Winner Take Nothing" "উইনার টেক নাথিং"
- "The Snows of Kilimanjaro" ["দ্য স্নোস অফ কিলিমাঞ্জারো"] (১৯৩৬)
- "The Fifth Column and the First Forty-Nine"
- " ["দ্য ফিফ কলাম অ্যান্ড দ্য ফার্স্ট ফোর্টি-নাইন স্টোরিস"] (১৯৩৮)
-

মরণোত্তর নিম্নলিখিত সংকলন গুলি প্রকাশিত হয়েছে

- "The Fifth Column and Four Stories of the Spanish Civil War" ["দ্য ফিফ কলাম অ্যান্ড ফোর স্টোরিস অফ দ্য স্প্যানিশ সিভিল ওয়ার"] (১৯৬৯)
- "The Nick Adams Stories" ["দ্য নিক এডামস স্টোরিস"] (১৯৭২)
- "The Complete Short Stories of Ernest Hemingway" ["দ্য কমপ্লিট শর্ট স্টোরিস অফ আর্নেস্ট হেমিংওয়ে"] (১৯৮৭)
- "Every man's Library: The Collected Stories" ["এভ্রি ম্যান'স লাইব্রেরি: দ্য কালেক্টেড স্টোরিস"] (১৯৯৫)

একমাত্র নাটক = দ্য ফিফ কলাম ১৯৩৭

অকল্পিত সাহিত্য গ্রন্থ :-

- "Death in the Afternoon" ["ডেথ ইন দ্য আফটারনুন"] (১৯৩২)
- "Green Hills of Africa" ["গ্রীন হিলস অফ আফ্রিকা"] (১৯৩৫)

-
- মরণোত্তর প্রকাশিত গ্রন্থগুলি হল :-
-
- "Hemingway, The Wild Years" ["হেমিংওয়ে, দ্য ওয়াইল্ড ইয়ারস"] (১৯৬২) গ্রন্থ।
- "A Moveable Feast" ["আ মুভেবল ফিস্ট"] (১৯৬৪)
- "By-Line: Ernest Hemingway" ["বাই-লাইন: আর্নেস্ট হেমিংওয়ে"] (১৯৬৭)
- "Ernest Hemingway: Cub Reporter" ["আর্নেস্ট হেমিংওয়ে: কাব রিপোর্টার"] (১৯৭০)
- "Ernest Hemingway Selected Letters ১৯১৭-১৯৬১" ["আর্নেস্ট হেমিংওয়ে সিলেক্টেড লেটারস "] (১৯৮১)
-
- "Dateline: Toronto" ["ডেটলাইন: টরন্টো"] (১৯৮৫)

Important SAQ question

1. আর্নেস্ট হেমিংওয়ের পেশা কী ছিল? (সাংবাদিক)
2. বিশ্বের সবচেয়ে ছোট গল্পের লেখক কে? (আর্নেস্ট হোমিংওয়ে)
3. আর্নেস্ট হেমিংওয়ে তার কোন রচনার জন্য নোবেলজয়ী হয়েছিলেন? (The old man and the sea ,1954)
4. আর্নেস্ট হেমিংওয়ের আত্মজীবনী নাম কী ছিল? (A farewell to Arms 1928)
5. আর্নেস্ট হেমিংওয়ের রচনার বিশেষ ক্ষেত্র কি ছিল? (ফিকশন)
6. মরণোত্তর প্রকাশিত তাঁর একটি রচনার নাম কী? ("Dateline: Toronto")
7. তার রচিত একটি অকল্পিত গ্রন্থের নাম কী? ("Death in the Afternoon")

www.shekhapora.com